So this Two-Step came on first. And my new granddaughter-in-law.

First thing, she got up and got her shawl and walked right over
to her brother-in-law and take him and take him to this dance.

(unintelligible comment) Sometimes, now, like my age, if they

pick you like that, always just speak right out and say,

"you're supposed to be my sister-in-law--I mean--my daughter-inlaw--or my mother-in-law." "Oh, I forgot!" Then they leave you
alone.

(Bittle: Jess, what do you call your son's wife when you're talking to somebody else about her?)

My daughter-in-law, in other words?

(Bittle: Yeah.)

nae:saebw)

(Bittle: Same word?)

Same word. Yeah. nae.saep -- those two terms apply: By the way, sisters and cousins, they never dance together. They don't dance, no. The few words she has in conversation with her brother--a girl to her brother or her cousin--or a boy to his sister or girl cousin, the better off they get along.

(If a woman--if you're talking about your daughter's husband to

My son-in-law-- n & o & k xh

somebody else, how would you refer to him?

(What?)

n & & & & & -- That's one of my H-K-A applies You scrape your inner jaw! Kiowas got some of the awfullest sounds -- you've heard them.

(Now if you're talking about your sister's children--your sister's son--how would you call him?)